

موبيزال®

- الأعراض الجانبية الأكثر شيوعاً: متعلقة بالقناة الهضمية ، قرحة هضمية ، نفخ أو نزف في القناة الهضمية ، أحياناً يؤدي إلى الوفاة ولأسبابها في المستنين ، غثيان ، قيء ، إسهال ، إنفاس ، امساك ، عسر هضم ، الم بطنى ، براز أسود ، قيء دموي ، التهاب الفم الفرجي ، كما وردت تقارير عن اشتداد التهاب الفولون ومرض كرون مع استخدام (NSAIDs) .

- الأعراض الجانبية الأقل شيوعاً: التهاب المعدة.

فقط الجرعة:

- أعراض الجرعة الزائدة لمضادات الالتهاب غير الاسترويدية تشمل: نعس ، دوخة ، غثيان ، قيء وآلم في فم المعدة ، وعموماً يمكن معالجتها. لكن الأعراض الأكثر خطورة غير شائعة .

- إعطاء جرعة من الفحص الشامل موصى به المرضى في فترة ساعة إلى ساعتين من تناول الجرعة الزائدة.

التفاعلات الدوائية:

- قد يؤدي إعطاء عدة أنواع من (NSAIDs) معاً إلى زيادة مخاطرة القرح والنزف من القناة الهضمية .

- مضادات الالتهاب التي تؤخذ بالفم ، الأدوية المضادة للصفائح والبيهارين المعطى بالحقن ، الأدوية المضادة للجلطات: تزيد من مخاطر النزف.

- الكورتيكosteroidات: تزيد مخاطر القرح أو النزف من القناة الهضمية .

- الريثيوم والميثوتريكسات: وردت تقارير بأن (NSAIDs) ترفع مستويات الريثيوم والميثوتريكسات في البلازما .

- الأدوية الخاصة بضغط الدم: وردت تقارير عن انخفاض تأثير الدواء الخاضع لضغط الدم أثناء استعمال (NSAIDs) .

- كولستيرول: يؤدي كولستيرول إلى زيادة إطراح الميلوكسيكام .

الحمل والإرضاع:

- يمنع استعمال موبيزال® خلال فترة الحمل والإرضاع.

الخصائص:

- ميلوكسيكام هو دواء مضاد للالتهاب غير ستروريدي (NSAIDs) من عائلة أوكسيكام ، ولو خواص مضادة للالتهاب ومسكنتة وخاصة للحرارة .

- قد تتم إثبات نشاط ميلوكسيكام المضاد للالتهاب في الأنسجة الكلايكية للالتهاب .

- مثل كل مضادات الالتهاب غير الاسترويدية (NSAIDs) فإنه عمل المستحضر الدقيق تظل غير معروفة ، وعلى الرغم من ذلك فهو على الأقل آلة عمل موحدة مشتركة بين كل الأدوية (NSAIDs) (متضمنة ميلوكسيكام) ، تثبيط التناوب الجيوسيوي للبروتستاجلاندينات وهي مواد معروفة بتأثيرها الوسيط للالتهاب.

العوائد:

- موبيزال® أعراض شرطي به ١٠ أعراض، يذكر يحتوى على شريطين .

التغذية:

- يحفظ في مكان جاف وبارد، عند درجة حرارة لا تتعدي ٣٠ ° م .

تعليمات للمريض

- الدواء مستحضر يوثر على صحتك واستهلاكه خلافاً للتوجيهات يعرضك للخطر.
- أتبع بدقة وصفة الطبيب وطريقة الاستعمال المنصوص عليها وتليميـات الصيدلاني الذي صرفها.
- إن الطبيب والصيدلاني بما الخبران بالدواء وبنفعه وضرره .
- لا تقطع مدة العلاج المحدد لك من ثقاء نفسك .
- لا تكرر صرف الدواء بدون وصفة طبية .
- احفظ الدواء بعيداً عن متناول الأطفال .

صنع بواسطة:

شركة آزال صناعات الأدوية المحدودة

السودان - الخرطوم



التركيب :

- كل قرص من موبيزال® يحتوي على: ميلوكسيكام ١٥ مجم .

- كل قرص من موبيزال® ٧,٥ يحتوي على: ميلوكسيكام ٧,٥ مجم .

دوعي الاستعمال :

- موبيزال® هو دواء مضاد للالتهاب غير ستروريدي يستعمل في حالات:

- العلاج العرضي القصير الأجل لاشتداد الالتهاب العظمي المفصلي.

- العلاج العرضي الطويل الأجل لالتهاب المفاصل الروماتويدي أو لالتهاب الفقرات الروماتويدي.

الجرعة والاستخدام :

- الالتهاب العظمي المفصلي : ٧,٥ مجم يومياً يمكن زيادة الجرعة إلى ١٥ مجم يومياً عند اللزوم .

- التهاب المفاصل الروماتويدي: ١٥ مجم يومياً على حسب رد الفعل العلاجي ، يمكن تخفيف الجرعة إلى ٧,٥ مجم يومياً.

- التهاب الفقرات الروماتويدي: ١٥ مجم يومياً على حسب رد الفعل العلاجي ، يمكن تخفيف الجرعة إلى ٧,٥ مجم يومياً.

الاحتياطات:

- يجب استخدام موبيزال® بحذر في الحالات التالية:

- كبار السن (خطورة الآثار الجانبية والتي قد تسبب الموت .

- المرضى الذين لديهم اضطرابات في النسج الضام .

- المرضى الذين يعانون من ضعف في القلب .

موائع الاستعمال :

- يمنع استخدام موبيزال® في الحالات الآتية:

- الحمل والإرضاع.

- فرط الحساسية لميلوكسيكام أو فرط الحساسية للمواد ذات المفعول المشابه ، مثل مضادات الالتهاب غير الستروريدي (NSAIDs) والأسيرين (NSAIDs).

- لا ينبغي إعطاء موبيزال® للمرضى الذين حدث لديهم أعراض الربو من قبل ، أو الولادات الأنفية ، أو الونمة الوعائية ، أو الشري (الاريتكاريا) عقب استعمال الأسيرين أو مضادات الالتهاب غير الستروريدي (NSAIDs) الأخرى.

- المرضى الذين سبق أن أصيبوا بتنفس أو تقيب معدى معوي المرتبط مع علاج سابق بمضادات الالتهاب غير الستروريدي (NSAIDs) .

- تاريخ لوجود قرحة / تزيف معدى معوي حالي أو سليم.

- القصور الكلوي الحاد.

- القصور الكلوي الشديد الذي لا تجري له ديليز.

- التزيف المعدى المعوي ، تزيف مخي وعائي أو تزيف بسبب اضطرابات أخرى.

- قصور داد بالقلب.

- الأطفال أقل من ١٥ من سنة .

الأعراض الجانبية:

- استخدام بعض مضادات الالتهاب غير الاسترويدية (ولأسبابها في القناة الهضمية) قد يكون مصحوباً بزيادة صغيرة في مخاطرة حدوث جلطات شريانية مثل (احتشاء حصلة القلب أو المكثة) .

- وردت تقارير عن حدوث وذمة ، وارتفاع ضغط الدم ، وفشل قلبي ، مرتبطة باستعمال NSAID .

الأبعاد : ١٩ × ١١ سم

نوع الخط: AF_Najed

حجم الخط: ٧

رقم البيانات: 355u

تاريخ التعديل: ٢٠١٥/٠٦/٠٦

Date

Sign.

R&D	
S.O.	
Q.C	
QA	
Tec. Manager	

Mobizal®

Composition:

- Each tablet of **Mobizal®** 15 contains:
Meloxicam 15 mg
- Each tablet of **Mobizal®** 7.5 contains:
Meloxicam 7.5 mg

Indications:

- **Mobizal®** is a nonsteroidal anti-inflammatory drug indicated for:
- Short-term symptomatic treatment of exacerbations of osteoarthritis.
- Long term symptomatic treatment of rheumatoid arthritis or ankylosing spondylitis.

Dosage and administration:

- **Osteoarthritis:** 7.5 mg /day, if necessary the dose may be increased to 15mg /day.
- **Rheumatoid arthritis:** 15 mg/day, according to the therapeutic response, the dose may be reduced to 7.5 mg/day.
- **Ankylosing spondylitis:** 15 mg/day, According to the therapeutic response, the dose may be reduced to 7.5 mg/day.

Precaution:

- Mobizal®** should be used with Caution in:
- The elderly (risk of serious side effects and fatalities).
 - Patients with connective tissue disorders.
 - Patients with cardiac impairment.

Contraindications:

- **Mobizal®** is contraindicated in the following situations:
- Pregnancy and lactation.
- Hypersensitivity to meloxicam or hypersensitivity to substances with a similar action, e.g non steroidal anti inflammatory drugs (NSAIDs), aspirin.
- **Mobizal®** should not be given to patients who have developed signs of asthma, nasal polyps, angioneurotic edema or urticaria following the administration of aspirin or other NSAIDs.
- History of gastrointestinal bleeding or perforation, related to previous NSAIDs therapy.
- Active, or history of recurrent peptic ulcer.
- Severely impaired liver function.
- Non-dialyzed severe renal failure.
- Gastrointestinal bleeding, cerebrovascular bleeding or other bleeding disorders.
- Severe heart failure.
- Children under 15 years.

Side Effects:

- The use of some NSAIDs (particularly at high doses and in long term treatment), may be associated with a small increase in the risk of arterial thrombotic events (for example myocardial infarction or stroke).
- Edema, hypertension, and cardiac failure, have been reported in association with NSAIDs treatment.
- The most commonly observed adverse events are: gastrointestinal in nature, peptic ulcers , perforation or GI bleeding , sometimes fatal , particularly in the elderly nausea, vomiting, diarrhea, flatulence, constipation, dyspepsia, abdominal pain, melaena, haematemesis, ulcerative stomatitis, exacerbation of colitis and crohn's disease have been reported following administration of NSAIDs .

- Less frequently side effects: gastritis.

Overdose:

Symptoms of over dose of (NSAIDs) include:
Lethargy, drowsiness, nausea, vomiting and epigastric pain which are generally reversible with supportive care, but more serious toxicity is very uncommon.

- Administration of activated charcoal is recommended for patients who present 1 to 2 hours after overdose.

Drug Interactions:

- Administration of several NSAIDs together may increase the risk of gastrointestinal ulceration and bleeding.
- Oral anti coagulants, anti platelet drugs and systemically administered heparin thrombolytics agent: increased risk of bleeding.
- Corticosteroids: increase the risk of ulceration and bleeding from gastrointestinal tract.
- Lithium and methotrexate: NSAIDs have been reported to increase lithium and methotrexate plasma levels.
- Anti hypertensives: a reduced effect of anti hypertensive drugs has been reported with NSAIDs.
- Cholestyramine: cholestyramine accelerates the elimination of meloxicam.

Pregnancy and Lactation:

- **Mobizal®** is contraindicated during pregnancy and lactation.

Properties:

- Meloxicam is a nonsteroidal anti inflammatory drug (NSAIDs) of the oxicam family, with anti-inflammatory, analgesic and anti pyretic properties.
- The anti inflammatory activity of meloxicam has been proven in classical models of inflammation.
- As with other non steroidal anti inflammatory drugs (NSAIDs), its precise mechanism of action remains unknown, however, there is at least one common mode of action shared by all NSAIDs (including meloxicam): inhibition of the biosynthesis of prostaglandins, known inflammatory mediators.

Packaging:

- **Mobizal®** tablets:
(blister of 10 tablets, pack of 2 blisters).

Storage:

- Store in a dry and cool place, at a temperature not exceed 30° C.

THIS IS A MEDICAMENT

- Medicament is a product which affects your health, and its consumption contrary to instructions is dangerous for you.
- Follow strictly the doctor's prescription, the method of use, and the instructions of pharmacist who sold the medicament.
- The doctor and the pharmacist are experts in medicine, its benefits and risks.
- Do not by yourself interrupt the period of treatment prescribed for you.
- Do not repeat the same prescription without consultation your doctor.
- Keep medicament out of reach of children.

Produced by:
Azal Pharmaceutical Industries Co.Ltd.
Sudan - Khartoum



الأبعاد : 19×11 cm
نوع الخط: Times New Roman
حجم الخط: 6.5
رقم الباتون: 355u
تاريخ التعديل: 2015/05/06

	Date	Sign.
R&D		
S.O.		
Q.C		
Q.A.		
Tec. Manager		